

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No.	
				37895837	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date	
				02.07.2019	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/Invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	5 Nr./No.	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Date	
Incoterms					
EXW NÜRNBERG					

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003884802	413		PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	196156

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
				522,5 KG
21 Imballaggio/ Packing	1610 x 0000SON	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	327,5 KG
		22 Specifica di destinazione/	25 Destinazione Receiving Location	
		49433255	14248	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180235456 - 5009494846 134381			

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Q'tà Unitaria	31 ME /	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009067475	F-589630.K/0-7#W Gabbia a rullini 080692290-6063-10	15.600	PZ	37895837/10
					962889518
					962890287
					962901924
					962893362
					962901782

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003884802
Lotto / Batch 0034332803
Quantità / Quantity 15.600 PZ
Origine / Country of origin Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	962889518	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439628895181	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
2	962890287	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439628902872	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
3	962901924	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629019241	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
4	962893362	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439628933623	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

37895837

4 Data spedizione/
Shipping Date

02.07.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
5	962901782	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
340476439629017827 Articolo 080692290-6063-10 F-589630.K/0-7#W						Quantità: 3120 PZ

Gestione imballaggi a rendere

5	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
5	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
1.560	P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Hülse 45.5	0000SON
40	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 02.07.2019
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006526 vom 02.07.2019



19-006526

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 05.07.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 02.07.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	37895782	84	COLLI	Getriebetelle	9.890	
2	37895419					
3	37895464					
4	37895632					
5	37895837					
6	37895958					
7	37896132					
8	37896169					
9	37873604					
10	37895390					
11	37896215					
12	37896241					
13	37914686					
14	37916360					
15	37916401					
16	37914380					
Summe: Total					9.890,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Übernahmebestätigung des Frachtführers 70026 Modugno (BA) vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 05.07.2019 "Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità"	
19 Kfz Anhängen Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604